

Continuando la labor de Balmes

El P. Ceferino González, restaurador de la filosofía cristiana en España y apóstol de la unión.

Siendo tan íntima, natural y estrecha la relación del movimiento filosófico con el social y el político, ya no es de extrañar que los grandes encauzadores y los más funestos desviadores de la acción política y social, sean también los filósofos. Bastaría hacer historia para convencernos de ello, pero no es este nuestro objeto, sino presentar en el presente artículo uno de los grandes genios que en el pasado siglo suscitó Dios para realizar en España la grande obra de restauración filosófica y á la vez de pacificación política y social. Este hombre providencial á quien no se ha hecho justicia como se merece, es el P. Ceferino González.

Para hacernos cargo de la labor y grandeza de este gran restaurador de la filosofía en nuestros días, vamos á copiar lo que dice hablando de él, uno de sus más aventajados discípulos: «Sabeis lo que era la ciencia al comenzar el siglo actual. El antiguo organismo, debilitado por los abusos y los excesos de una decadencia inexplicable, cayó minado por su descomposición en rotos y disgregados fragmentos. Aquella creación portentosa en que había puesto mano Sócrates y Platón, que había recibido del gran filósofo de Estagira forma sustancial, á cuya sombra habían filosofado los árabes y los judíos de la edad cristiana, y los maestros y doctores cristianos de la Edad Media, que había recibido la iluminación de los Santos Padres, de los apologistas y doctores de la Iglesia, que se había extendido con los destellos de la gloria de San Agustín, y que había sido reconstruida y levantada ya para siempre sobre los eternos fundamentos de la realidad y hasta de las regiones más elevadas del cielo, por Santo Tomás de Aquino, fué cubriéndose poco á poco con las vegetaciones parásitas del nominalismo y de otras escuelas degeneradas, y aunque los grandes teólogos españoles del siglo XVI asombraron á la Cristiandad en Trento con los esplendores de su doctrina, cuando Descartes y Bacon se propusieron revelar al mundo como verdades desconocidas, métodos de investigación y tesis metafísicas ya olvidadas por insuficientes y erróneas, en vez de formidable mastín que había pastoreado el redil de las ciencias cristianas, solo tuvieron que lidiar con la jauría de ladrones gozquejillos que le habían sustituido en los claustros y en las escuelas.

Todos conocéis los frutos que han dado en la historia de la filosofía el empirismo de Bacon y la famosa duda Cartesiana; todos recordáis la génesis y lógica de las escuelas de Spinoza, de Locke, de Condillac, de Hume, de Berkeley, de Kant, de Hegel, de Comte y de Littré, y los resultados definitivos de los sistemas eclécticos, ocasionnalistas, armónicos, sensualistas, idealistas y críticos en la ciencia: todos sabéis que de esta total descomposición de la ciencia y de la verdad humana, brotaron, como dos estériles y gigantes hongos, los dos sistemas que brotan infaliblemente de los *destritus* de toda descomposición del pensamiento filosófico: el *sincretismo*, que busca la unidad en la afirmación contradicto-

ria de todos los errores; y el *escepticismo*, que la encuentra en la negación sistemática de todas las verdades.

Y como consecuencia trascendente y definitiva de esta evolución científica ni evolución puede llamarse á la putrefacción y á la muerte; la religión, que es una filosofía divina, se refugió en los misterios del santuario y en los oráculos del dogma, separada ya de la ciencia; y el mundo, que había escuchado la palabra de San Agustín y había oído las enseñanzas de Santo Tomás, se vió en la hora suprema de las negociaciones sociales dividida en dos campos irreductibles: en el campo del *racionalismo devastador*, que negaba los fueros de la razón divina, y en el campo del *tradicionalismo fatal*, que negaba los fueros de la razón humana.»

En estas circunstancias, fué cuando apareció la figura magestosa del Padre Ceferino González en el campo de la filosofía. Su voz serena fué de paz, y la que llamó ya desde sus principios á la concordia de todas las inteligencias, buscando la verdad por senderos seguros, y la unión de voluntades en la defensa del ideal supremo de la Religión, sin mezcla de partidismos y segundas intenciones. Esta fué la obra mayor del P. Ceferino González, después de largos años de meditación y de estudio. Por esto su obra filosófica, política y social, tiene y tendrá una constante actualidad y al igual que la obra de Balmes merecerá la eterna gratitud y admiración de todos los hombres rectos é ilustrados, viniendo en nuestros días á reverdecer las glorias inmarcesibles de sus hermanos en religión Santo Tomás, y de patria, Vitoria Soto, Carranza y Melchor Cano.

Después de haber con su inteligencia poderosa y privilegiada logrado remontarse á la elevada cumbre en donde se abrazan con brazo inmortal la Razón y Fé, bajó hacia sus semejantes para mostrar tan soberano y seguro camino, para luego, amigo del bien como de la verdad, juntar en un solo corazón, en una sola alma, en una sola acción, todos los que nos cobijamos bajo el estandarte santo de la Cruz.

Por manera que el P. Ceferino González, ocupando ya la más elevada jerarquía en la Iglesia, intentó unir á los católicos españoles como un día lo intentó sin fruto Balmes, y como posteriormente lo intentaron León XIII, Pío X y con ellos el Episcopado español en nuestros días. En días aciagos para España y cuando en 1880 á 1881 se trató de formar aquella Asociación conocida con el nombre de *La Unión Católica*, el P. Ceferino González fué el principal inspirador, y por más que aquella Asociación murió víctima de una multitud de causas, la idea que la informaba y las bases que se sentaron, son las que posteriormente prevalecen en la obra de verdadera unión católica que á Dios gracias se está realizando en nuestros días.

Leña de encina

A 6 reales el quintal servida á domicilio, y á 5 reales servida en la Carbonería de Cándido Viñas Carretera de Santa Eugenia, núm. 26
GERONA

Facilidad del Esperanto para los españoles

Sabidos son los esfuerzos que vienen haciendo los hombres que se preocupan del bienestar de la humanidad, desde los tiempos más remotos, por conseguir formar un idioma artificial, sencillo y asequible á todas las razas y naciones, sino con el carácter de universal, con el de internacional al menos, que sirva como vehículo ó instrumento para comprenderse unos á otros los hombres todos, medianamente cultos del universo, sea cualquiera la lengua madre ó natural que posean.

No hemos de resar aquí los intentos que se han hecho en tal sentido, bastando recordar los prosélitos que llegó á tener el Volapük y los que ha alcanzado el Esperanto cuya fama es hoy universal, pudiendo asegurarse, sin temor á equivocación, que no existe ya población de alguna importancia donde no haya núcleos de personas de todas las clases y condiciones sociales, más ó menos numerosos, que lo hablan, estudian y propagan.

Todos los españoles sabemos, pues, que existe un idioma internacional llamado Esperanto, más ó menos fácil de aprender y de mayor ó menor utilidad práctica según las particulares miras de cada uno y su manera de ser y de pensar; pero lo que muchos ignoran es que, el idioma en cuestión, no obstante ser su inventor un médico polaco, el Dr. Zamenhof, parece que lo ha inventado un español á juzgar por el parecido que tiene con nuestra lengua.

Y si bien esto halaga nuestro amor propio nacional puesto que con ello se demuestra la bondad y hermosas cualidades de nuestro idioma, también nos obliga á aprenderlo aun que sólo sea por simpatía y agradecimiento, ya que lo podemos conseguir con muy poco esfuerzo y siempre en beneficio de nuestra propia cultura.

No nos detendremos á explicar el artificio gramatical ó estructura del Esperanto cuya sencillez salta á la vista con solo decir que las 16 reglas de que consta están explicadas en una página impresa en 4.º, sino que nos ocuparemos únicamente del escollo casi insuperable que encuentra el alumno que por primera vez se dedica al estudio de un idioma, esto es, la dificultad de memoria, el escudal de voces ó raíces indispensable para poder expresar las ideas más elementales en el nuevo idioma.

Este escollo, ó dificultad, causa principal del desaliento de los alumnos, no existe para los españoles por lo que al Esperanto se refiere, pudiendo asegurarse que todo alumno, al empezar conoce de un 60 á un 80 por ciento de raíces según su grado de cultura, proporción que llega casi al máximo entre los catalanes por la gimnasia intelectual que á diario se ven obligados á practicar al hablar y estudiar el castellano y el catalán.

Y como el movimiento se demuestra andando vamos á probarlo.

Abramos el diccionario ó vocabulario esperanto por la primera letra y nos encontraremos:

1.º Palabras que se escriben y pronuncian igual en Esperanto y en español: *abismo, ablativo, aborto, abrupta, absoluta, absolutismo, absurda, adepto, aerolito, aerostato, aforismo, alabastro, alfabeto, alta, alternativa, amianto, amorfa, amuleto, anapesto, antagonismo, aparato, apétito, arbusto, argumento, asbesto, aserto, asfalto, astro, atavismo, ateísmo, atomismo, atributo, avara*, etc.

2.º Palabras que se escriben y pronuncian igual en ambos idiomas variando tan solo el acento tónico que siempre lo lleva en esperanto la penúltima sílaba: *abrotano, abstemia, aluminio, angulo, anonimo, apologo, apostata, apostrofo, aerometro, arcopago, astrolago, atomo, auditorio, autografo, ovida*, etc.

3.º Palabras que se pronuncian igual aunque la escritura varía algo:

abstrakta, akanto, akolito, akonito, aktiva, akto, akustika, amfibio, amfiteatro, amoniako, anahronismo, arko, arseniko, aspekto, autentika, etc.

4.º Palabras que se escriben casi igual, aun que diferencian algo en la pronunciación: *absceso, acetato, acido akazativo, alcoholismo, anticipo, apogeo, apokrifia*, etc.

Y 5.º Palabras cuyo significado se comprende á primera vista por variar solo alguna letra *abnegocio, abomeni (1) aboni, aborti, absolvi, absorbi, abstinenco, acetileno, adapti, adjektivo, adjunkto, adjutanto, administri, admiri, adopti, adori, adulti, adverbio, advokato*, etc. renunciando á seguir copiando porque en este caso se encuentran muchos centenares de palabras sin salirnos de las que empiezan por la letra *a*. En las demás letras del diccionario se observa la misma proporción.

De lo expuesto lógicamente se deduce:

1.º Que los españoles tenemos una gran ventaja para aprender el Esperanto sobre los que hablan los demás idiomas europeos, por el parecido que tiene con el nuestro así en su estructura, como en su fonética.

Y 2.º Que contra la creencia generalmente admitida, no es un obstáculo la mayor edad, para aprenderlo, sino, por el contrario, una garantía; pues siendo un aprendizaje continuo la vida del hombre desde que nace hasta que muere, cuantos más años tenga mayor suma de conocimientos habrá adquirido y en mejores condiciones se hallará de asimilarse el nuevo idioma auxiliar internacional que lleva en sí el germen de un beneficio positivo y desinteresado para la humanidad, dentro de una sencillez encantadora.

Así se explica que muchos de los que hoy se hallan á la cabeza de los esperantistas lo hayan aprendido en su edad madura con mejor aprovechamiento, indudablemente, que si lo hubieran estudiado en sus mocedades.

Niños ú hombres, jóvenes ó ancianos, pobres y ricos, de uno ó de otro sexo, todos, absolutamente todos, nos hallamos en condiciones de poder adquirir esa suma tan beneficiosa de conocimientos en un tiempo relativamente corto, con solo tener lo que se necesita para toda obra ó empresa de alguna utilidad; un poco de fuerza de voluntad para aprovechar el tiempo que cada uno de nosotros desperdiciamos en distracciones perjudiciales para nosotros mismos.

C. HUECAS.

(Del grupo de Gerona *Amo kaj Espero*.)

El organista

III y último.

En su mente se mueven y circulan con toda holgura ya los grandes sistemas de tonalidades graves, ya las filigranas bulliciosas de las melodías, en loco turbión al rededor de esas tonalidades sobre que surgen sucediéndose en fácil y elocuente silabeo. Es en fin el Organista el que conserva con más tenacidad las sagradas tradiciones del arte, desde su más remota edad. En todos los tiempos ha ejercido la soberanía é influencia directora, ya educando con seriedad las futuras naturalezas musicales, ya desviando el arte de derroteros equivocadamente trazados.

La historia de la ciencia musical no es más que la historia del arte organístico.

En todo Organista por vocación obra la fuerza espiritual, en consecuencia á lo que Dios obró desde el principio del Universo: crea. El Organista, como

(1) Los infinitivos de los verbos en Esperanto terminan todos en *i*, los sustantivos en *o*, los adjetivos en *a*, y los adverbios en *e*.

hombre de genio es un poder, de Dios delegado en el alma del artista, cuyas creaciones obran en las muchedumbres un efecto análogo al de las creaciones de la naturaleza misma; y en tal concepto, las elaboraciones intelectuales traducidas en sonidos por medio del órgano forman un lenguaje de misterio y elocuencia inalizable con que ese poder sobrenatural pinta las bellezas de lo existente y presagia las del porvenir.

Desde luego en la obra del organista la armonía sirve de base principal á la creación, ya que Dios estableció el orden y el concierto como el estado natural y eternamente perfecto. A esta Armonía solo arriba el alma por la música, todas las demás armonías que el hombre prevea serán insuficientes. Ni la Armonía de los colores, ni la armonía arquitectónica, ni la armonía de la palabra no sugieren tan grande concepto de la Armonía Universal, como la música donde no solo hay leyes de entonación y modulación, sino también de discurso y de ritmo á que se ha de sujetar el movimiento de las voces.

Un hombre que entona, modula, discurre, rima y mueve la polifonía, delirante de inspiración, no es un genio que crea, allá en su mente, si no un mundo tan soberbio y real como el existente, un mundo de símbolos, emblemas é ideas? Y estas ideas, símbolos y emblemas no son las fuerzas dominantes, desde que la materia obediente despertó á la organización? Pero el organista no solo entona, modula, discurre, y rima; además, ejecuta y ordena, maravilloso poder de esa fuerza incorpórea cuya existencia queda rotundamente probada y evidenciada ante estos prodigios de organización...

Nuestro gran lazo de unión.

(Palabras de Aparisi y Guijarro)

«La cuestión, que hoy dice se agita, es infinitamente más trascendental, está mucho más alta, que esa otra cuestión de formas políticas: la lucha está empeñada entre la religión y el orden, de una parte; y de otra la impiedad y la anarquía. Se trata sobre si han de permanecer, ó han de cambiarse, los fundamentos mismos de la humana sociedad.

«Los que no ven esto, no ven nada. «Urge, por consiguiente, que los hombres sean hombres una vez, y abran los ojos, y decidan con quien han de ir, usando de una frase célebre de Donoso Cortés, si con Jesús ó con Barrabás.

«Este, por buena fortuna, tiene escasos partidarios en España, (era el año 1837 cuando escribía esto) y daríamos lo poco ó mucho que nos resta de vida para que no tuviese ninguno.

«En España, la Religión católica, apostólica, romana, que todos profesamos, debe de ser nuestro gran lazo de unión. Los que se juntan á orar en un mismo Templo, los que oyen la voz de un mismo Pastor, no pueden por mucho tiempo ser enemigos. Si lo han sido, en estos últimos, menguados y tristes, cúlpese á la miseria de la época, á lo aciago de las circunstancias, á los errores de todos los partidos; y decimos todos, porque ¿cuál puede levantar la voz y proclamarse culpable?

«Si lo fuera alguno, y lo hiciera, no vacilaríamos en condenar esa funesta

vanagloria; como condenaríamos al hermano, que, tratándose de la reconciliación de la familia, comenzara por echar en rostro á su hermano las culpas que hubiese cometido, ó acabara proponiéndose vanamente por modelo que debía imitar. ¡Así se alejan, no se acercan los hombres: se hiere el amor propio, no se gana el corazón; se encrucece la guerra, no se concierta la paz! No es así como debe procederse. Movidos por nobilísimo instinto, á la vez, diríjase los hermanos unos hacia otros, y estréchense sobre el corazón; que todos al fin son una sangre; que á todos la Patria llama sus hijos.

»Mas no se logrará este fin ¡lo sabemos bien! con malgastar frases pomposas y halagadizas, encareciendo las ventajas de la unión. Si no se sabe hacer más que hablar, se producirá una sola música armoniosa, cuyos sonos, si halagan al oído, se los llevan los vientos. Es preciso un poco más; es preciso, si se quiere sinceramente la unión, que sinceramente se trabaje para extirpar, de raíz, principios funestos, que mantienen viva la desunión entre nosotros; y que serían poderosos á introducirla, si se aplicasen á un pueblo, no ya de hombres, sino de ángeles.

»Al gobierno partido debe suceder el gobierno nacional.

»Y tengan en cuenta todos, que solo á la sombra de un gobierno nacional puede florecer la libertad.

»Y sepan todos, que nosotros, aunque no somos traficantes de libertad, la amamos tanto como hombre en el mundo. Pero la amamos no para nosotros solos, como ha sido costumbre bastante general en esta tierra, sino para todos; que para todos la da Dios, así como da para todos el agua, el aire y la luz.

»Trabajando por esta hija del Cristianismo, criada á la sombra de nuestra gloriosa Monarquía, nosotros, con el más profundo respeto á las leyes del país, hemos apuntado, y especialmente expusimos en un artículo, que en hora triste se sirvió recoger la autoridad, la necesidad de ciertas reformas, que juntamente con esa, siempre esperada y nunca lograda libertad, hablan de traer consigo la unión de los españoles honrados de todos los partidos.»

Día religioso

ENERO

20

San Sebastián, mártir.

Cuarenta Horas.—En la Iglesia de San Martín. Por la mañana desde las 8 á las 11 y media y por la tarde desde las 4 y media á las 6 y media.

Iglesia de Nra. Sra. de los Dolores.—Por la mañana á las 11 misa con exposición y rezo de la Corona Dolorosa.

Por la tarde á las cinco y cuarto exposición, meditación, Corona Dolorosa, estación mayor y reserva.

APOSTOLADO DE LA ORACION
Primer grado
ENERO

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad.

»La difusión del Apostolado de la Oración entre los hombres.

ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, por la difusión del Apostolado de la Oración entre los hombres.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Orar, trabajar y mortificarse para atraer hombres al Apostolado de la Oración.

— MAÑANA —

Sábado.—San Fructuoso, ob.

CRÓNICA

Generales

Como resultado del Congreso minero celebrado en Stokolmo, los ingenieros españoles que asistieron al mismo han redactado una Memoria en la que se consignan las opiniones de los ingenieros de minas más eminentes, unánimes en apreciar que dada la explotación de mineral de hierro que por las exigencias de la industria mundial se viene realizando, en un período de cincuenta años, como máximo, se agotarán en el mundo las minas de hierro. La profecía ha sido tomada tan en serio por el Gobierno de Suecia, que ha dictado una ley limitando el número de toneladas de hierro que deberán extraerse al año.

Calculan los ingenieros que para la primavera próxima estará perforado en su totalidad el último de los túneles proyectados á través de los Alpes, desde Brigera á Kandersteez, cuya construcción comenzó hace cuatro años.

La obra ha sido muy accidentada, costando la vida á mayor número de trabajadores que otras del mismo género. Todavía no se había llegado á taladrar dos kilómetros en la montaña, cuando un corrimiento causó veinticinco víctimas.

Siguió una serie de accidentes de menos importancia por la parte de Alemania; pero, en cambio, en la boca italiana los ingenieros se equivocaron al calcular el curso subterráneo de las aguas, y sin previo aviso, al explotar un barreno, entraron en el túnel todas las que forman el río, muriendo cuantos obreros y capataces se hallaban en los trabajos. Luego, un alud arrolló á un grupo que se dirigía al trabajo, matando á 12 hombres.

Entonces los obreros italianos, creyendo que el tal túnel estaba embrujado, abandonaron las labores, y durante bastantes meses la recinta de trabajadores fué sumamente difícil.

En la actualidad se cuenta con 4.000 obreros en ambas bocas, y pronto se darán la mano en las entrañas de la cordillera, en los dos subterráneos.

La longitud del túnel es de 10 kilómetros, y su coste no bajará de 50 millones de fanegas.

Provinciales y Locales

La vacante de general de brigada que resultará al cubrirse la de general de división por pase á la reserva del señor Rivera, gobernador militar que fué de esta plaza, corresponde en turno de proporcionalidad al cuerpo de la guardia civil, indicándose para el ascenso al coronel de dicho Instituto señor La Barrera.

Las nieves de los Pirineos hacen que desciendan los jabaltes á las inmediaciones de los pueblos de la montaña, perjudicando á la agricultura y constituyendo un emocionante sport para los cazadores. De estos hay algunos que cobran muchas piezas. En una cacería organizada el martes último en el vecino pueblo de Lladó por los señores Vayreda y Maciá, matáronse dos magníficos jabaltes.

MEL SUPERIOR de flor de romani.—Preu, 2 rals la lliura.—Información: Librería de Geli, Girona, y Posada de Pere Boixó.—Bañolas.

Con muy buenos auspicios se ha inaugurado el mercado de ganado de Melgrat, pues á pesar del mal tiempo de los días anteriores se han presentado unas trescientas cabezas entre ganado vacuno y de cerda, habiéndose verificado importantes transacciones, lo que hace esperar que el del domingo próximo se verá más concurrido.

Por el Congreso español Internacional de Tuberculosis, celebrado recientemente en Barcelona, se ha concedido á nuestra ilustre paisana, la Excm. se-

ñora doña Rosa de Berenguer de Ciurana, Diploma de honor por los trabajos realizados en pro del Congreso.

Felicítamos á la agraciada por la honrosa distinción que ha merecido y por haber logrado con su labor realzar el nombre de nuestra inmortal ciudad.

REGISTRO CIVIL.—Movimiento de población facilitado por el establecimiento funerario *La Neotafía*, Cort-Real, 18.

Defunciones:

Isabel Escudero Quintana 66 años.

Carmen Gelada Robert 53 años.

Nacimientos:

Varones, 2.

Hembras, 0.

De la Farmacia «La Cruz Roja» de esta capital hemos recibido un elegante almanaque de pared para 1911, que constituye un bonito obsequio en el que patentizan una vez más el gusto que en todos sus regalos demuestran los dueños del citado establecimiento.

Agradecemos la atención.

Un cabo y tres carabineros del puesto de San Feliu de Guixols realizaron el lunes pasado una importante aprehensión descubriendo en la «Cala Juana» de aquella playa 45 bultos de tabaco, cuarenta y tres de picadura y los dos restantes de cigarros suizos de los llamados «bouquets» que hablan sido escondidos en unos fosos ó silos artificiales allí construídos por los contrabandistas.

Parte del tabaco estaba mojado á consecuencia de haber penetrado en los silos el agua, durante los últimos temporales.

Los aprehensores con los 43 bultos que pesan 2150 kilos, de picadura y las dos cajas de cigarros suizos llegaron anteayer á esta ciudad.

La casa bancaria «Coly C.» nos comunica que ante el notario de esta ciudad Sr. Saguer, ha otorgado poderes á don Pedro Cerezo Hernaez para que mancomunadamente con cualquiera de los otros apoderados señores Massaguer y Ricart pueda autorizar las operaciones de dicha Banca.

La junta de Damas encargada de allegar fondos para la erección de un monumento á las heroínas de la compañía de Santa Bárbara, ha ingresado en la tesorería de la misma la cantidad de 231 pesetas producto líquido de una función-concierto celebrada últimamente en el Teatro Principal y la de 200 pesetas de un donativo de SS. AA. los infantes don Fernando y doña María Teresa.

SE VENDE: La casa de viajeros Restaurant y Café «La Marina».—Para informes al mismo dueño.

Ayer fué puesto á disposición del señor Gobernador civil por los agentes de la Alcaldía un sujeto sospechoso que despues de ser expulsado varias veces de la capital compareció de nuevo dedicándose á la explotación de la mendicidad.

Han sido nombradas auxiliares femininas de tercera clase de Telégrafos las aprobadas de la última convocatoria que se expresan á continuación, siendo destinadas:

Doña María Concepción Tellez y doña Elvira Villala á Gerona; doña Juana Guardiola á Port-bou; doña Beatriz Zalabardo á San Feliu de Guixols; y doña Marcelina Fortuny á Olot.

Del Ayuntamiento

Ordinaria de segunda convocatoria fué la sesión celebrada ayer tarde por la Corporación municipal bajo la presidencia del Alcalde don Arturo Vallés y con asistencia de los concejales señores Enseña, Puigbert, Cruañas, Fabrellas, Canet, Bellsolá, Catalá, Bassols, Puig, Oviedo, Catá y Martínez.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Aprobáronse varias relaciones de jornales y cuentas importantes 363'33 pesetas.

Diose lectura al siguiente balance económico del año próximo pasado, al objeto—según manifestación de la Presidencia—de dar cuenta de la gestión administrativa del actual Ayuntamiento.

Deuda en 31 Diciembre de 1909 según balance de situación económica de este municipio, 353,142'63 pesetas.

Anulado de lo que se calculaba recaudar de deudores de este municipio resultantes de la liquidación del presupuesto de 1909, 9 512'60 pesetas.

Deuda total en 31 diciembre 1909, 362,655'23 pesetas.

Id. id. en 31 Diciembre de 1910, según balance, de situación económica, 339 562'40 pesetas.

Aumento de deuda en el año de 1910, 26 907'17 pesetas.

Id. en el id. por corriente procedente del presupuesto municipal 365 900'81 pesetas.

Total recaudado en 1910, 395,455'35 pesetas.

Pagado en el propio año por resu'tas de anteriores 55,330 27 pesetas.

Id. en el id. por corriente procedente del presupuesto municipal 339,953'75 pesetas.

Total pagado en 1910, 395,283'02 pesetas.

Existencia en caja el 31 Diciembre 1910 procedente del presupuesto municipal 172'33 pesetas.

Quedose enterado del extracto de acuerdos tomados durante el mes de Diciembre último para su inserción en el *Boletín Oficial*.

Concediose permiso á don Jaime Sagra para re-formar la fachada de una tienda de los bajos de la casa número 4 de la plaza de la Constitución.

A propuesta de la Comisión de Fomento se acordó urbanizar las plantaciones de la Dehesa efectuando para ello la corta, replantación y enajenación correspondiente por medio de suabasta, de algunos árboles existentes á ambos lados de la carretera de Las Planas. Además acordose construir una fuente en los jardines.

Fué aprobado el pliego de condiciones para la contratación de tres carros con sus caballerías, atalajes y accesorios correspondientes para el servicio de limpieza pública siendo el plazo de contrata de tres años y el tipo máximo de 4000 pesetas.

El señor Bassols propuso, y así se acordó, la reforma del artículo que trata de multas por deficiencias del servicio en el sentido de que estas puedan alcanzar de 1 á 50 pesetas.

Leyose una instancia del portero del Ayuntamiento don Antonio Piferrer Teixidó, solicitando que por su avanzada edad y debido á sufrir una grave enfermedad que le obliga á trasladarse á Barcelona muy amenudo, se le conceda el retiro encargándose el servicio á su hijo Ernesto sin retribución especial de ninguna clase. Se aprobó.

Quedose enterado de una instancia

de don Ramón Serviá y de otra de don Paladio Boadella solicitando ingresar en concepto de suplente en la guardia municipal nocturna.

Quedó aprobado definitivamente el proyecto de rectificación y ensanche de la calle de San José.

Acordose, de nuevo, y á propuesta del señor Vallés, construir un pequeño local en las Pescaderías destinado á depósito de pescado.

Oponerse al proyecto de aprovechamiento de aguas del río Ter para convertir las en fuerza motriz y llevarla á un punto fuera de esta provincia.

Acceder á lo solicitado por las Hermanitas de los Pobres en el sentido de eximir las del pago de arbitrios municipales por la matanza de uno ó dos cerdos destinados á aquel establecimiento, pero no el extremo referente á permitirles efectuar la operación de matanza en la propia casa de beneficencia por efecto de las disposiciones de sanidad vigentes.

El señor Vallés contestando á las preguntas hechas en la última sesión por el señor Puigbert relativas á la incumbencia del nombramiento de personal temporero para las oficinas municipales, manifestó que siempre lo ha efectuado la Alcaldía sin previo acuerdo de la Corporación puesto que la ley municipal le faculta para ello; que este año existe en presupuestos la correspondiente consignación para la formación del Censo general de la población, según ministerio de la ley; y que de acuerdo con algunos ediles y el señor Secretario se acordó designar el personal temporero entre aquellos que ofrecieran más aptitudes y más ventajosas condiciones.

Y respecto al nombramiento de un guardia municipal, dijo el señor Vallés que entendía que la moción del señor Puigbert debía pasar á estudio de la Comisión de Hacienda para en caso de dictamen favorablemente llevar á efecto en los próximos presupuestos la reforma de la plantilla de la Guardia municipal diurna; pero que interin esto no se efectúe creyó que la moción no limitaba su acción y por esto firmó el nombramiento.

El señor Puigbert manifestó que seguía creyendo que la incumbencia de nombrar personal temporero era de la Corporación ya que en otras ocasiones se ha puesto á la aprobación de la misma el número de los temporeros y quienes debían ser nombrados.

El señor Vallés rectificó, añadiendo que no dió cuenta de ello en la antepenúltima sesión porque le «pasó tal asunto por alto.»

Con referencia al nombramiento del nuevo Guardia municipal el señor Puigbert lo calificó de falta de consideración al Consistorio y á la Comisión Central, puesto que se extrañaba que existiendo en el seno de esta última una moción suya encaminada á la supresión de dicha vacante, el Alcalde la

BANCO DE REDENCIONES

Sociedad Anónima de Seguros de Quintas

(Sucesor del Montepío Catalán de Quintas—El más antiguo y acreditado de Cataluña)—Autorizado su funcionamiento por Decreto de la Comisaría de Seguros de 7 de Diciembre de 1910.

Rambla del Centro, 3, 1.º — BARCELONA.

QUINTA DE 1911

Los mozos concurrentes al reemplazo de 1911 pueden ingresar en la Asociación Mutua de este Banco mediante el pago de 650 pesetas.

El Banco de Redenciones asegura á todo evento por la módica cantidad de 800 pesetas.

Puede hacerse efectivo el importe en varios plazos, sin que se exija por ello aumento de cuota ni pago de intereses.

El Banco de Redenciones remite á los excedentes de cupo que sean llamados á cubrir bajas.

En lo que afecta á la Asociación mutua, el Banco de Redenciones remite los comicios de los asociados, y devuelve los sobrantes.

Los asegurados pueden examinar libremente los libros y justificantes de la Casa durante las horas de oficina.

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros). Representante del BANCO EN GERONA Y OLOT, DON JOSÉ AYATS Y SURRIBAS, calle Santa Clara 7, 2.º, Gerona.

DOCTOR F. COLL TURBAU MÉDICO DEL HOSPITAL.—(Servicio de Cirujía).—Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-Pensionado en París por el Ministerio de Instrucción pública.—Cirujía general y enfermedades de la mujer.—Consulta de 10 y media á 1 y de 4 á 5 y media.—Días festivos de 10 á 12. **Gerona, Forsa, núm. 4, piso, 1.º-2.º** (Frente á la Administración de Correos).

hubiese cubierto sin ni tan solo notificarlo a aquellos.

El señor Vallés dijo que los servicios exigen personal y tanto más ahora con motivo del pase á alguacil del jefe de la Guardia municipal señor López, á estar casi constantemente enfermo uno de los Guardias y además con la perspectiva de una huelga que hubiera podido dar algún juego. Terminó pidiendo que eso no obstante la Comisión dictamine respecto el particular.

El señor Bassols intervino, rectificó el señor Puigbert y dióse por terminado el asunto después de acordarse que la Comisión formule el correspondiente dictamen sobre la conveniencia de suprimir una plaza de la Guardia municipal diurna.

El señor Puig ocupose del accidente de que fué víctima anteayer el señor Carbó, dependiente del establecimiento de ropas de don Juan Matas, de cuyo hecho nos ocupamos en nuestra última edición, censurando la conducta observada por el médico municipal señor Ros negándose á prestar sus auxilios al herido y pidiendo que se imponga á dicho facultativo el oportuno correctivo.

El señor Vallés manifestó que le había visitado el señor Ros, relatándole el hecho y haciéndole observar que como médico municipal no tenía obligación de curar en su casa al señor Carbó, puesto que además carecía también de los correspondientes aparatos para ello, y que el deber del herido era el de acudir al dispensario á donde él se fué, con lo cual cree no faltó á su deber.

El señor Martínez intervino manifestando que siendo ya dos los hechos parecidos que han ocurrido en poco tiempo, debe obligarse al facultativo municipal á que cumpla con su deber.

El señor Puigbert propuso, y así se acordó, que los interesados presenten al Ayuntamiento la oportuna denuncia á fin de instruir un expediente y depurar las responsabilidades en que haya podido incurrir el médico señor Ros.

Con lo que, y no habiendo más asuntos que tratar, se levantó la sesión.

Encuétrase gravísimamente enferma al extremo de haberle sido administrados anoche los últimos Sacramentos, la virtuosa señorita doña Consuelo de Pol y Missé, hermana de nuestro estimado amigo y correligionario don Pedro.

Hacemos sinceros votos para que Dios conceda á la paciente un eficaz alivio en su dolencia.

Ha regresado á esta ciudad después de terminada la licencia de Pascuas que le fué concedida, el distinguido teniente coronel del regimiento infantería de Asia don Ricardo Serrano.

Nuestro colega *La Lucha* intenta ayer rectificar nuestro suelto respecto lo acaecido con motivo de la herida que se produjo Antonio Carbó y que se negó á curar el médico señor Ros. Nosotros no perseguimos la menor intención de molestar á nadie, pero creemos que ello no nos releva del deber de evitar que se cometan abusos ó que se tenga desconsideración, por quienes están obligados á servir al público en cumplimiento de su deber.

Y el caso del señor Ros, sin que queramos calificarlo de abuso, no obstante merece que no pase por alto porque además de los inconvenientes que irrogó al paciente resulta en desprestigio del Ayuntamiento y del propio médico municipal.

No solo no podemos reconocer «haber sido sorprendidos» como indica el

colega, sino que hoy podemos confirmar lo dicho ayer, aportando nuevos datos respecto el particular.

Efectivamente el joven Carbó fué, antes de visitar al señor Ros á las farmacias de los señores Coll, Murtra y Pérez Xifra, no habiendo sido curado en ninguna de ellas por apreciar la herida demasiado grave para curarse sin intervención de facultativo. Entonces fué cuando el señor Carbó, acompañado de don Juan Matas Homs, —siguiendo indicaciones del señor Castellvell, de la farmacia del señor Pérez Xifra— se dirigió al domicilio del médico municipal señor Ros, interesando le curara. Una sirvienta indicó que el señor Ros estaba en cama y que le avisaría. Sobreviniendo al Carbó un síncope en aquel entonces, se creyó oportuno bajar á una Lechería inmediata, verificándolo así, á lo que contestó la sirvienta del señor Ros que podían hacerlo, ya que de todos modos el médico tardaría algún rato en salir de sus habitaciones. El joven Carbó y el señor Matas, estuvieron breves momentos en la Lechería del señor Caballé, donde atendieron al primero, subiendo de nuevo al domicilio del médico municipal, acompañado entonces por el dueño del establecimiento donde está empleado don Juan Matas Amich. En esta ocasión fué cuando el señor Ros se negó á curar al paciente, indicándole que *fuera con otro*.

Ante la negativa del señor Ros, se dirigió Carbó al Dispensario Municipal donde estuvo desde las ocho y cuarto hasta las nueve y media—mas de media hora señores de *La Lucha*—sin que tampoco pudiera ser curado por ningún facultativo por no comparecer ninguno durante el tiempo que permaneció allí. Por esto se vió precisado á dirigirse al Hospital donde fué atendido.

Vea, pues, el colega como no hemos sido sorprendidos, ya que cuanto indicamos ayer y decimos hoy tenemos quien lo justifica.

Cuando el joven Carbó y su acompañante fueron por primera vez al domicilio del señor Ros, eran cerca las 8 y el señor Ros salió de su casa para verificar la visita domiciliaris á las 9 y cuarto.

Y nada más.

Políticas

El ministro de Fomento se ocupa del asunto relativo á la emigración y á la crisis obrera.

Según datos estadísticos, en el año que acaba de terminar emigraron ciento sesenta mil personas, y como según el señor Gasset el medio de contener esta corriente emigratoria es facilitar trabajo, considera que debe darse comienzo á un verdadero período constructivo de obras públicas en España.

El ministro ha recibido muchos telegramas de los gobernadores de provincias, dando cuenta del número de obreros que demandan ocupación, pero se supone que todos podrán quedar colocados con los fondos que para construcción y reparación de carreteras se han librado á los ingenieros jefes de obras públicas.

El Debate asegura que 30.000 hombres esperan órdenes para avanzar sobre Portugal. Entrarían por Badajoz y Miño para caer sobre Lisboa y Oporto, A la vez aparecerían en las costas portuguesas acorazados ingleses.

Leemos en *La Correspondencia de España*:

«Nuestra información relativa á los proyectos atribuidos al gobierno para introducir modificaciones en la actual constitución del Senado, no era infundada. Sabemos que algo se proyecta

en este sentido y referencias de personas muy allegadas al gobierno nos permiten añadir, que la reforma, si llega á intentarse, se hará sobre la base de un precepto constitucional que al fijar el número de senadores de la parte no electiva no concreta el número de los que han de corresponder al derecho propio y á la libre designación ministerial; más claro: se trata de no proveer con el carácter de derecho propio algunas vacantes, para cubrir las conmutaciones de senadores vitalicios.

«Gran Hotel del Comercio».—Próxima reforma dirigida por los señores Iñá y Moré.

En el Consejo Supremo de Guerra y Marina se trabaja muy activamente en el asunto de la célebre carta del almirante de la escuadra señor Puente. La competencia ha sido aceptada por dicho tribunal, en razón de la persona, por virtud del cargo que ejerce el general Puente. Este será llamado inmediatamente á prestar declaración en el proceso que se instruye y no se utilizará el exhorto telegráfico, como había indicado algún colega. La apertura del proceso se hará en averiguación de las responsabilidades á que pudiera haber lugar por la publicación de una carta atribuida al general Puente. Esta es, la denominación oficial de la sumaria. Una de las primeras declaraciones que se tomarán será la del presidente del Consejo de ministros, por haber éste afirmado que había tenido una conversación con el general Puente sobre el asunto de la famosa carta.

Leña de encina

A 6 reales el quintal servida á domicilio, y á 5 reales servida en la Carbonería de Cándido Viñas Carretera de Santa Eugenia, núm. 28 GERONA

Información telegráfica y telefónica

Extranjero

París 19

La pena capital

Tokio.—Han sido condenados á muerte el doctor Ketoku, su esposa y otros veintitres socialistas, acusados de haber conspirado contra la vida del emperador.

España y el Vaticano

Roma.—Los periódicos se ocupan del estado de las relaciones entre el Vaticano y España á partir del momento en que se ausentó de esta capital el señor Ojeda.

El encargado de Negocios de la Embajada, marqués de González, no ha interrumpido ni por un momento sus relaciones con la secretaría de Estado y sus conferencias con monseñor Merry son frecuentes.

Notas de Portugal

Lisboa.—Ha terminado la huelga de gasistas y demás que habían surgido estos días, con lo cual va acentuándose la normalidad pública.

Los ministros se ocupan ahora de la reorganización de los servicios del Estado.

Está terminado ya y se publicará en breve el decreto convocando á elecciones generales.

Barcelona 19

El Museo Social

A la inauguración del Museo Social, que definitivamente se verificará el próximo domingo, asistirán además del ministro de Gracia y Justicia, el general Marvá, el señor Maluquer y Salvador y el ex-subsecretario de Hacienda, Don Emilio Riu, ignorándose si podrá venir el señor Vizconde de Eza, por tener una hija enferma.

Al acto asistirán señoras.

El señor Ministro y sus acompañantes llegarán á esta ciudad en el expreso del domingo.

Toma de posesión

Esta mañana, ante la sala de gobierno de la Audiencia y con las solemnidades de rúbrica, tomó posesión del cargo de abogado fiscal, don Cayetano de Mesa, ex-magistrado de la Audiencia de Cáceres.

Hallazgo de un cadáver

En el camino de Santa Coloma de Gramanet, en medio de un campo propiedad de don Juan Campaña y entre un montón de troncos de maíz quemado, se encontró el cadáver carbonizado de una mujer que hasta el presente no ha podido ser identificada.

El juzgado instruye diligencias.

Madrid, 19

La "Gaceta,"

Publica lo siguiente:

Nombrando presidente del Consejo de Instrucción pública á don Vicente Santa María de Paredes.

Nombrando presidente de la Comisión permanente del Consejo de Instrucción pública á don Eduardo Vincentí.

Nombrando inspector general de enseñanza á don Benito Antequera.

Nombrando delegado regio presidente de la Junta local de primera enseñanza de Madrid á don Luis Retortillo, marqués de Retortillo.

Nombrando á don Eduardo Cuello Colón catedrático de Derecho penal de la Universidad de Barcelona.

Disponiendo que hasta 1.º de Octubre del año actual no empiece el curso en la Escuela del hogar y profesional para la mujer.

Cas huelgas

Segundo.—Los obreros ferroviarios han constituido una Sociedad de defensa.

La Compañía despidió á un empleado y los demás se declararon en huelga, exigiéndole la reposición de aquél.

Una Comisión de obreros conferenció con el director de la Compañía á este objeto.

Cádiz.—Se han declarado en huelga los toneleros.

También en Jerez constituirán una Sociedad cooperativa.

Zaragoza.—Continúa en el mismo estado la huelga de curtidores.

Los gremios y federaciones obreras han acordado prestarles apoyo.

El domingo se celebrará un mitin de solidaridad con los curtidores en que hablarán representantes de todos los gremios.

CONSEJO DE MINISTROS EN PALACIO.

El Consejo de ministros celebrado esta mañana en Palacio, empezó á las once y media y terminó cerca de la una de la tarde.

Al salir de la estancia el señor Canalejas dió cuenta á los periodistas de lo que se había hablado en el Consejo, con las siguientes palabras:

—El Consejo ha sido muy breve.

He hecho en mi discurso resumen una ligerísima alusión al viaje de Melilla, porque no era ocasión de hablar extensamente de este asunto, habiéndome ocupado—dice—sólo para hablar de las impresiones que refleja la Prensa extranjera acerca del mismo.

Nuestro embajador en París, señor Pérez Caballero, me ha enviado esos periódicos, anunciándome además que vendrá á Madrid dentro de tres ó cuatro días.

Después dió cuenta á don Alfonso del cambio de impresiones que tuvimos anteayer en el Consejo que celebramos en el domicilio del señor Cobián acerca de las obras necesarias en Melilla.

Después hablé de la reunión de Cortes y anuncié á don Alfonso que no habíamos hecho más que conversar sobre este asunto, pues esto tiene que ser objeto de detenida deliberación más adelante.

También hablé del viaje á la capital alicantina, que emprenderemos el día 10 de Febrero, y de la visita á la escuadra que estará anclada en aquel puerto.

Me ocupé después del viaje á Vigo, y expuso las dificultades que se presentan para que don Alfonso vaya á visitar la escuadra inglesa, estando conformes con mis apreciaciones acerca de este particular.

La llegada del archiduque de Austria, á quien hay que atender debidamente, impide realizarla.

Además, la escuadra llegará á Vigo hoy ó mañana, y esta premura del tiempo también es obstáculo para realizar la excursión.

Tengo partes del gobernador de Barcelona, en los cuales me habla de la agitación tan compleja que existe en la ciudad condal.

Aunque se muestra optimista en sus apreciaciones respecto de las huelgas, el Sr. Portela me pide más guardia civil y no es posible complacerle, pues no disponemos de fuerzas de ese instituto.

Después hablé de la huelga de Puertollano, en donde hay parados más de 2000 obreros.

La escuadra inglesa

En el ministerio de Marina se ha recibido un despacho anunciando que ha zarpado de Gibraltar para Vigo la escuadra inglesa del Mediterráneo al mando del almirante Poe.

La componen los acorazados *Duncan*, *Esmeralda*, *Cornwallis*, *Savifstur*, *Aboukir*, *Suffolk*, y *Launceston*.

En Vigo esperará la escuadra del Atlántico, con objeto de realizar las anunciadas maniobras.

Sociedad musical

Los músicos de Madrid han inaugurado su nuevo domicilio social de la calle Ancha.

La fiesta artística fué consagrada á Chapí.

El crítico musical Manrique de Lara hizo un estudio de la vida del maestro y de sus obras.

El cuarteto francés interpretó un cuarteto de Chapí.

Líneas expeditas

El ministro ha recibido varios telegramas comunicándole que se hallan francas todas las líneas férreas.

Los sin trabajo

Se han reunido en el despacho del ministro de Fomento, el director de Obras públicas, gobernador civil y jefe de Obras de la provincia, quienes con el señor Gasset estuvieron ultimando los trabajos para dar colocación á los obreros sin trabajo.

La reina Amelia

Sevilla.—La noticia de que la reina Doña Amelia ha adquirido el palacio de San Telmo no ha tenido todavía confirmación.

Parece que existen dificultades para ello, pues tendría que darse al clero otro edificio donde establecer el Seminario.

Firma de Marina

Ascendiendo á tenientes de navío en las vacantes reglamentarias á los alféreces de navío Ignacio Jost y Manuel Sánchez Ruiz, de la escala de mar, y Cristóbal Benítez, de la escala de tierra.

Concediendo el mando de cañonero «María de Molina» al capitán de fragata Salvador Buigas.

El pantano de Riudecañas

Reus.—Se ha ordenado al arquitecto de esta ciudad, don Pedro Casellas Tarrats, que como perito de la Administración, proceda á la valoración de las fincas que han de ser invadidas por las aguas del pantano de Riudecañas.

En cuanto este trámite esté terminado, se procederá á imprimir la mayor actividad á las obras.

Imprenta y Librería del Carmen

Ciudadanos, 20--GERONA

Cartetas de visita, Programas, Esquelas, Recordatorios, Carnets, Obras y Revistas, Objetos de escritorio, Devocionarios, Obras de texto, Objetos para regalo, Papelería y Artículos religiosos.
Material moderno y completísimo. -- Economía y perfección.

Juan Juanola. -- Sastre
 Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada
 CORT REAL, NUM. 1.--GERONA

Gran Hotel Restaurant Massagné
 Calle Sta. Ana, 24.--BARCELONA
 Servicio esmerado.--Precios económicos.--Timbres y luz eléctrica en todas las habitaciones.--Lujosa y extensa Biblioteca

Restaurant de la Estación de M. Z. A. en Gerona
 Espacioso salón para banquetes, se sirve á la carta almuerzos y comidas.--Local reservado para familias.--Servicio esmeradísimo.--Precios moderados,
 Dirigido por el antiguo cocinero del Hotel de Italianos Agustín Corominas

Licor Montserratina (Lulliana)
 elaborado con yerbas aromáticas de la montaña de Montserrat higiénico, tónico, digestivo,
 Exportación á Provincias y Ultramar
 Representante en Gerona: D. Luis G. Soler, Ciudadanos, 11
 Fábrica en Barcelona: Roger de Flor, 162,
 Sucesores de J. Bertran

Pensionado Católico
 Dtor: Don Vicente Torres Espejo, Pbro.
 Especial para estudiantes, señores sacerdotes y familias cristianas
 Sitio cént. 100.--Precios económicos
 Travesía de Trujillos, 2-2.º derecha.--MADRID.

Chocolates Torrent
 Bañolas (Gerona)
 Casa fundada en 1796. Proveedores de la Real Casa
 Especialidad en molineras de encargo
 Precios: desde Ptas. 0'65, 0'70, 1'00, 1'25, 1'50, 2'00, 2'50, y 3'00. los 400 gramos

FUMADORS!!
 PAPER JORDA
 PAPER JORDA
 PAPER JORDA

VINOS de mesa á 30 y 35 cts. litro
 » generosos desde 1 á 2 pts litro
 » espumosos » 2'50 á 9 pts. litro

Luis G. Soler
 Sirvese á domicilio Ciudadanos, 11.

Obra interesante
Sa Voz de la Igle ia y
Sa Unió de lo Católicos
 por el Rdo. José Burch Ventós.
 --De venta en la Librería del Carmen, Ciudadanos, 20
 precio 2 ptas.

EL NORTE
 Diario Tradicionalista

Información completa. -- Corresponsales en las principales poblaciones.
 Suscripción:
 Ptas. 4 trimestre.
 Por anualidades 15 pesetas.

Armería de Cayetano Carbó
 Platería, 30, esquina--Gerona
 Gran surtido de escopetas de todas clases y sistemas. Revolvers y pistolas. Cartuchos central, Fouché de todos calibres. Pólvora de caza; inglesa legítima procedente de la Unión Española de Explosivos.
 Para la construcción de armas se reciben toda clase de encargos.

Gran Fonda para sacerdotes y católicos
La Verdad
 Calle de San Severo, núm. 3.--Barcelona.
 (esta calle da frente á la Catedral)
 Grandes reformas y ampliación del local.
 --Más de 60 habitaciones que dan á tres calles.--Servicio inmejorable en todos los conceptos.
 Hospedaje por día 3'50 ptas.--Cubierto 1'50 ptas. --Abonos á todo estar de 75 á 90 pesetas mensuales.

FUMADORS!
 PAPER CARLETS
 OLOT.
 Es la hora que us desprecupéu y no donguen credit á lo que tan falsament diuen alguns fabri cants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni hon tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotant de questa manera la bona fé dels fumadors innocents.
 Si voleu fumar bon paper dema en sempre l'acreditat PAPER CARLETS present en l'exposició Un-versal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.
 --Se ven per tot arreu
 40 anys d' éxit creixent es sa millor recomendació

Sarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS
 APROBADO Y RECOMENDADO
 POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.
 Útil en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.
 De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS
 Cort-Real, núm. 17 --GERONA -- Teléfono, núm. 65.

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26
 Joyería, Aderezos completos, Sortijas, Cadenas y Collares, Aretes. Orfebrería, Servicios de mesa, Cálces, Artículos de regalos, Medallas.
RELOJERIA --Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobre mesa y pared
Optica:
 Anteojos y lentes en oro y metal, Gemelos prismáticos llagavistas, Termómetros y Barómetros
 Se despachan á las pocas horas los anteojos de combinación.

Ferrocarriles de M. Z. A. -- Red Catalana
 Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Trenes descendentes										Trenes ascendentes											
Clase de trenes que toman viajeros	Port-Bon Salida	Figueras		Flasá		Gerona		Empalme		Barcelona Llegada	Clase de trenes que toman viajeros	Barcelona Salida	Empalme		Gerona		Flasá		Figueras		Cerbere Llegada
		Li	S	Li	S	Li	S	Li	S				Li	S	Li	S	Li	S	Li	S	
Expreso	4'10	4'41	4'44	5'15	5'18	5'38	5'41	6'14	6'19	7'53	Mercancías	5'00	7'35	7'42	8'37	8'45	9'11	9'17	10'03	10'13	11'44
Ligero											Correo	7'20	9'45	9'43	10'37						
Correo	4'15	5'05	5'10	6'00	6'03	6'35	6'40	7'33	7'44	10'30	Mercancías			7'34	10	11	11'53	12'34	14'30	14'53	17'35
Mercancías	4'32	6'05	6'20	8'00	8'12	9'21	10'01	12'43			Expreso	9'40	11'11	11'12	11'45	11'43	12'07	12'03	12'39	12'40	13'22
Ligero											Mercancías			11'31	13'49						
Mercancías	8'55	10'38	10'53	12'22	12'40	13'29					Mixto	12'13	15'02	15'10	16'07	16'13	16'44	16'47	17'40	17'47	19'19
Correo	12'22	13'16	13'22	14'15	14'23	14'52	15'00	16'00	16'10	18'55	Correo	13'30	16'09	16'17	17'15	17'44	18'14	18'19	19'17	19'25	20'59
Expreso	15'41	16'13	16'14	16'47	16'43	17'09	17'15	17'53	17'58	19'26	Ligero	17'15	19'38	19'40	20'29						
Mixto	14'33	15'26	15'34	16'23	16'56	17'23	17'40	18'41	18'53	21'39	Expreso	18'46	20'22	20'23	20'54	20'57	21'15	21'16	21'47	21'48	22'30
Mercancías	19'16	21'15	21'47	23'20	23'35	0'30															

FERROCARRIL DE GERONA Á OLOT						FERROCARRIL DE FLASÁ Á PALAMÓS (*Sole los Domingos)								
Salen de Gerona			7'02 (miérc. sáb. y domin.)			Salen de Olot (diligencia)			0'30			3'50		
Llegan á S. Feliu de Pallarols			9'11			Llegan á Gerona			3'23			5'36		
á Olot (diligencia)			12'00						5'30			7'41		

RELOJERIA de Viuda é hijo de J. Moner
 Se ha establecido
 Cort-Real, núm. 8



Funeraria la mas antigua Y ECONOMICA
 para traslados de restos á todas partes
 Ataúdes de todos precios
 Sarcófagos y Urnas
 EMBALSAMAMIENTOS
 Francisco de A. Mata. -- Cort-Real, 18
 GERONA.